

Einzelstellenerläuterungen zu »Kaff«



[Einzelstellenerläuterungen zu »Kaff«].
In: Bargfelder Bote. Materialien zum
Werk Arno Schmidts. Hrsg. von Jörg
Drews in Zusammenarbeit mit dem Arno-
Schmidt-Dechiffrier-Syndikat. Lieferung
20: Kaff (III). München, April 1977:
Edition Text + Kritik. Seiten 3-20.

G. F./J. Dr.: Owiesoundeulich – KAFF 9. Seite 3.
Ergänzt von Jörg Drews.

G. F.: galumphierte – KAFF 26. Seite 3.

G. F./R. S.: turlupinieren – KAFF 32. Seiten 3-4.
Ergänzt von Rudi Schweikert.

G. F.: archly – KAFF 4. Seite 4.

G. F.: ein altes Pärchen ..mit völich verglabtn Gesichtern – KAFF 65. Seite 4.

G. F.: Und den Korken=hintn etwas fester schteckn! ..mit gut hörbarem POPP, heraus –
KAFF 67. Seite 4.

G. F.: (>Als Lampe 1 Zinnbecher voll Seehunztran, in dem brennendes Moos schwimmt< : wo
hatte ich das ma gelesen? Oder war es gar von mir selbst; beim Gedankenspiel vom
Schiffbruch in irgendeiner Barents=See erfundn? – Also sagn wa : von=mir=selbst.) – KAFF
68. Seite 5.

G. F./R. S.: Wandering Willies Tail – KAFF 80. Seite 5.
Ergänzt von Rudi Schweikert.

G. F.: »Nee, wart noch ma: ..[bis] schpäter, drinnen, den Damen ...« – KAFF 80-82. Seiten
5-8.

G. F.: Wascha=wsoki ..– KAFF 83-84, 244, 281. Seiten 8-10.

G. F.: »Iss dir bekannt, Hertha..[bis] >Verächtlichmachung der Slawn« – KAFF 109. Seite
10.

G. F./J. Dr.: das unvermeidliche ›Mensch ärger' Dich nich'.<: wenn ich bloß ma rauskrickte, Wer das eigentlich erfundn hat!. Seite 10.

Ergänzt von Jörg Drews.

G. F.: die Ideen bildeten sich, während sie dozierte – KAFF 114. Seiten 10-11.

G. F.: gleich sex & firz ich! – KAFF 119. Seite 11.

G. F.: »Eine gewisse Warnung vor Eheschließungen liegt wohl unverkennbar darin, wie? : ›Zieh nich an den rein, Mainsohn. Ich rate Dir gut.<?« – KAFF 122. Seiten 11-12.

G. F.: Neulich s=tand da in den ein' Buch..[bis]..ick mie de Nees aff=sniedn! – KAFF 124. Seite 12.

G. F.: Potz Hutton & Maskelyne – KAFF 136. Seite 12.

G. F.: »Dochdoch, gnäj' Froo: Sie könn' nich..[bis] leisn, grawwitattiewen influgs?« – KAFF 146/147. Seite 12.

G. F.: das gewisse ›filosofische Schtaun'n des Herrn Aries Tottle – KAFF 180. Seite 13.

G. F.: Ich haap ma inne Waschküche ..– KAFF 188/189
diesen Blick durchs Waschküchen=Fenster ..– KAFF 239/240. Seite 13.

G. F.: 420 Mark=brutto im Monat – KAFF 193. Seiten 13-14.

G. F.: (Und der Schtab entpurzelte ...– KAFF 226-229. Seiten 14-16.

G. F.: Wahrlich: dies waren die ›Eisernen Männer<! ..[bis] noch gar nich zu reedn ..– KAFF 237. Seite 17.

G. F./J. Dr.: Längere cream=hillije Lei's – KAFF 238. Seite 17.

Ergänzt von Jörg Drews.

G. F.: Der Blick : mann siez ja ..[bis] wie ne Wiesolett=Loupe – KAFF 242. Seiten 17-18.

G. F.: 1 Holtz=Eimerchen mit Gefrorenem? – Zahnschmerzen krickte man von der Källte. – KAFF 246. Seite 18.

G. F.: a general disinclination to work of any kind – KAFF 258. Seite 18.

G. F.: wahrlich kuriohse Gebreuche ..[bis] Potz Edelkirsch & Rosenmilch – KAFF 332-335. Seiten 18-19.

G. F.: (Aabmz Demonstratzjohns=Vorträge ..[bis] täglich 1 neues schaffen, was? Neenee.) – KAFF 336. Seiten 19-20.